# MEDIACIÓN E INTERACCIÓN

MOVILIDAD ERASMUS+104 EOI RIO VERO

ANA CALVO AGOSTO 2019 CAVILAM VICHY



#### MEDIACIÓN. GERDA PIRIBAUER

CEBS AUSTRIA/REDACTORA VOLUMEN COMPLEMENTARIO

- TIPOS DE MEDIACIÓN: LINGUISTICA, CULTURAL, CONTEXTUAL, SOCIAL, COGNITIVA, MEDIAS
- RECEPCIÓN, PRODUCCIÓN, INTERACCIÓN, MEDIACIÓN
- USUARIO DE LA LENGUA COMO ACTOR SOCIAL QUE CONSTRUYE Y TRANSMITE SIGNIFICADO
- DIFERENCIA ENTRE INTERACCIÓN (INTERCAMBIO) Y MEDIACIÓN (TRANSMISIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE SIGNIFICADO)
- PROBLEMA DE LA OPINIÓN PERSONAL



### MEDIACIÓN

- FOCO SOBRE EL OTRO
- INTELIGENCIA EMOCIONAL Y EMPATÍA
- PROCESO SOCIAL Y CULTURAL
- COMPETENCIA SOCIAL, CULTURAL Y PURILINGÜE

#### TÉCNICAS Y ESTRATEGIAS DE MEDIACIÓN 1

OBJETIVO: ACLARAR EL SENTIDO Y FACILITAR LA COMPRENSIÓN. ¿CÓMO?

- EXPLICAR NUEVOS CONCEPTOS
- SIMPLIFICAR UN TEXTO
- ENLAZAR CON CONOCIMIENTOS PREVIOS
- DESCOMPONER
- ADAPTAR
- AMPLIFICAR

### TÉCNICAS Y ESTRATEGIAS DE MEDIACIÓN 2

- QUITAR LO PRESCINDIBLE
- ESTRATEGIAS DE EVITAMIENTO
- ESTRATEGIAS DE COMPENSACIÓN
  - GESTOS
  - SINÓNIMOS O PALABRAS APROXIMADAS
  - INVENTAR PALABRAS A PARTIR DE LA LENGUA MATERNA



- INTERPRETAR
- REFORMULAR
- PARAFRASEAR
- CLARIFICAR
- RESUMIR
- ASEGURARSE DE LA COMPRENSIÓN
- TOMAR NOTAS



- · ANTICIPACIÓN,
- TRATAMIENTO,
- RESOLUCIÓN DE MALENTENDIDOS
- RESPETO POR LOS PUNTOS DE VISTA DIFERENTES



#### INTERACCIÓN FRÉDÉRIQUE GELLA

CONSEILLÈRE PÉDAGOGIQUE CAVILAM

- ACTOR SOCIAL QUE RECIBE Y PRODUCE
- INTERACCIÓN VERBAL, NO VERBAL Y PARA VERBAL
- INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN
- VOLUMEN COMPLEMENTARIO VS MARCO
  - HABLANTE PLURILINGÜE (NO NATIVO)
  - TELECOMUNICACIONES (MOVIL, INTERNET Y APLICACIONES) Y COMUNICACIÓN EN LÍNEA
  - COMUNICACIÓN INFORMAL



## •GRACIAS